

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

IL-KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-28 ta' Jannar 2008

dwar il-konklużjoni fisem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-Acquis ta' Schengen

(2008/146/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

(3) Il-Ftehim għandu issa jiġi approvat.

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 62, il-punt 3 ta' l-Artikolu 63, u l-Artikoli 66 u 95, flimkien mat-tieni sentenza ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 300(2) u l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 300(3) tiegħu,

(4) Sa fejn għandu x'jaqsam l-iżvilupp ta' *acquis* ta' Schengen, li jaqa' taht it-Titolu VI tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, id-dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati ma' l-implimentazzjoni, applikazzjoni u zvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen ⁽³⁾, japplikaw, *mutatis mutandis*, għar-relazzjonijiet ma' l-Iżvizzera.

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

(5) Din id-Deciżjoni ma tippregudikax il-pożizzjoni tar-Renju Unit, taht il-Protokoll li jintegra l-*acquis* ta' Schengen fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq sabiex jiehu sehem f'uhud mid-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen ⁽⁴⁾.

Billi:

(1) Wara l-awtorizzazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni fis-17 ta' Gunju 2002, in-negozjati ma' l-Awtoritajiet Żvizzeri, dwar l-assoċjazzjoni ta' l-Isvizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen ġew konkluzi.

(6) Din id-Deciżjoni ma tippregudikax il-pożizzjoni ta' l-Irlanda, taht il-Protokoll li jintegra l-*acquis* ta' Schengen fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 dwar it-talba ta' l-Irlanda sabiex tiehu sehem f'uhud mid-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen ⁽⁵⁾.

(2) Konformement mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/860/KE ⁽²⁾, u sugġett għall-konklużjoni tagħha f'data aktar tard, il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*Acquis* ta' Schengen ġie ffirmat fisem il-Komunità Ewropea fis-26 ta' Ottubru 2004.

⁽¹⁾ Opinjoni tat-13 ta' Ottubru 2005 (għadha mhijiex Pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ ĠU L 370, 17.12.2004, p. 78.

⁽³⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31.

⁽⁴⁾ ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43.

⁽⁵⁾ ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20.

(7) Din id-Deciżjoni ma tippregudikax il-pożizzjoni tad-Danimarka, taht il-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-Aquis ta' Schengen, u d-dokumenti relatati li jikkonsistu fl-Att Finali, il-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri dwar il-Kumitati li jassistu lill-Kummissjoni fl-eżercizzju tas-setgħat eżekuttivi tagħha, u d-Dikjarazzjoni Kongunta dwar laqgħat kongunti tal-Kumitati Mhallta huma hawnhekk approvati fisem l-Unjoni Ewropea.

It-test ta' dan il-Ftehim, l-Att Finali, l-Iskambju ta' l-Ittri u d-Dikjarazzjoni Kongunta huma mehmuża ma' din id-Deciżjoni ⁽¹⁾.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tapplika fl-oqsma koperti mid-dispożizzjonijiet elenkati fl-Annessi A u B tal-Ftehim u għall-iżvilupp tagħhom sa

tali punt fejn daww id-dispożizzjonijiet għandhom, jew, konformement mad mad-Deciżjoni 1999/436/KE ⁽²⁾, ġew determinati li għandhom, bażi legali fi hdan it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 3

Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 1 sa 4 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE għandhom japplikaw, bl-istess mod, għall-assoċjazzjoni ta' l-iżvizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-Aquis ta' Schengen, li jaqa' taht it-Titolu VI tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat sabiex jahtar il-persuna li jkollha s-setgħa li tiddepożita fisem il-Komunità Ewropea l-Istrument ta' approvazzjoni previst fl-Artikolu 14 tal-Ftehim, sabiex jiġi espress il-kunsens ta' l-Unjoni Ewropea li tintrabat.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppublikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, 28 ta' Jannar 2008.

Għall-Kunsill

D. RUPEL

Il-President

⁽¹⁾ Ara paġna 52 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

⁽²⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 17.